

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700
Website: www.africa-union.org

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الرابعة عشرة
أديس أبابا، إثيوبيا، 26-30 يناير 2009

—

EX.CL/492 (XIV)

تقرير المفوضية عن انتخاب
أعضاء المجلس الاستشاري حول الفساد
داخل الاتحاد الأفريقي

—

تقرير المفوضية عن انتخاب

أعضاء المجلس الاستشاري حول الفساد داخل الاتحاد الأفريقي

أولاً: مقدمة:

- 1- اعتمد مؤتمر الاتحاد خلال دورته العادية الثانية المنعقدة في مابوتو، موزمبيق في يوليو 2003 اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته التي دخلت حيز التنفيذ في 5 أغسطس 2006 بعد مضي 30 يوماً على إيداع وثيقة التصديق الخامسة عشرة. وحتى الآن، صدقت على الاتفاقية سبع وعشرون (27) دولة عضواً وأصبحت بذلك أطرافاً فيها.
- 2- تم إنشاء المجلس الاستشاري حول الفساد (المجلس) داخل الاتحاد الأفريقي بموجب المادة 22 من الاتفاقية. وتتمثل الصلاحيات الرئيسية للمجلس في تعزيز وتشجيع اعتماد تدابير وإجراءات من جانب الدول الأعضاء لمنع الفساد والجرائم المرتبطة به وكشفها والمعاقبة على ارتكابها والقضاء عليها في أفريقيا، فضلاً عن متابعة تطبيق هذه الإجراءات.

ثانياً: التشكيلة:

- 3- يتألف المجلس من إحدى عشر (11) عضواً يعملون بصفتهم الشخصية.
- 4- بموجب المادة 22 (2) من الاتفاقية، يضمن المجلس التنفيذي، عند انتخاب أعضاء المجلس الاستشاري، التكافؤ في تمثيل الجنسين وتساوي التمثيل الجغرافي.

ثالثاً: مدة الولاية:

- 5- وفقاً للمادة 22 (4) من الاتفاقية، يتم انتخاب أعضاء المجلس البالغ عددهم أحد عشر (11) عضواً لفترة سنتين (2). ويجوز إعادة انتخابهم مرة واحدة فقط.

رابعاً: متطلبات التعيين:

- 6- تحدد المادة 22 (2) من الاتفاقية متطلبات التعيين كعضو في المجلس. ووفقاً لذلك، يتعين على أعضاء المجلس ما يلي:
- (أ) التمتع بأعلى درجة من النزاهة والحياد والكفاءة المعترف بها في المسائل المرتبطة بمنع ومكافحة الفساد والجرائم المتصلة به.
- (ب) كونهم رعايا من الدول الأطراف في الاتفاقية.

خامساً: الانتخابات:

- 7- وفقاً للمادة 34 من الاتفاقية والمادة 5 (1) (و) من قواعد إجراءات المجلس التنفيذي والتي فوض المؤتمر بموجبها سلطة الانتخاب للمجلس التنفيذي، يقوم هذا الأخير بانتخاب أعضاء المجلس وعرض أسماءهم على المؤتمر لتعيينهم.

سادساً: العملية المتبعة:

- 8- بموجب مذكرتها الشفوية رقم BC/OLC/24.12/8/VOL.VIII ، أبلغت المفوضية الدول الأعضاء في 8 نوفمبر 2007 بأن انتخاب الأحد عشر (11) عضواً الأوائل في المجلس، سيتم خلال الدورة العادية الثانية عشرة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في أديس أبابا، إثيوبيا، في يناير 2008. وعلاوة على ذلك، دعت المفوضية الدول الأطراف في الاتفاقية إلى تعيين ترشيحاتها وعرضها في 15 ديسمبر 2007 أو قبل هذا الموعد.
- 9- تجدر الإشارة أيضاً إلى أن المفوضية أبلغت الدول الأعضاء عن طريق مذكرتها الشفهية BC/OLC/24.12/64.08/VOL.VIII بأن الانتخابات لا يتم إجراؤها كما كان مقرراً بسبب عدم استلام العدد الكافي من الترشيحات من

10- حتى نهاية الموعد الثاني المحدد لتقديم الترشيحات وهو 30 أبريل 2008، استلمت المفوضية سبعة (7) ترشيحات فقط وأبلغت الدول الأعضاء بأنه، نظراً لأن الدول الأطراف لم تقدم العدد الكافي من الترشيحات، فإن الانتخابات ستؤجل إلى حين انعقاد الدورة العادية القادمة للمجلس التنفيذي في أديس أبابا، إثيوبيا، في يناير 2009.

11- وفي هذا السياق، قرر المجلس التنفيذي بموجب مقرره رقم (XIII).EX.CL/DEC.442 المعتمد خلال دورته العادية الثالثة عشرة المنعقدة في شرم الشيخ، مصر في يوليو 2008، تأجيل انتخاب أعضاء المجلس إلى دورته العادية القادمة المقرر عقدها في يناير 2009، ودعا الدول الأعضاء الأطراف في الميثاق إلى تقديم ترشيحاتها وطبقاً للمقرر المذكور قامت المفوضية بموجب مذكرتها الشفوية BC/OLC/24.12/063.08/VOL.VIII المؤرخة في 12 نوفمبر 2008 بتذكير الدول الأعضاء أن انتخاب الأحد عشر (11) عضو الأوائل في المجلس ستتم خلال الدورة العادية الرابعة عشرة للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يناير 2009. وقد دعت المفوضية أيضاً الدول الأطراف في الميثاق إلى تعيين وتقديم ترشيحاتها في 12 ديسمبر 2008 أو قبل هذا الموعد.

سابعاً- الترشيحات المقدمة:

12- استلمت المفوضية الترشيحات التالية حسب الترتيب الأبجدي تشغل المناصب الأحد عشر (11) الشاغرة لفترة ولاية سنتين (2):

| الرقم | الاسم | البلد | الإقليم |
|-------|------------------------------|--------------|---------|
| -1 | السيد مازو سيدو أمادو | النيجر | الغرب |
| -2 | السيدة دوروثي نياجوا أنجوتي | كينيا | الشرق |
| -3 | السيدة جان ماييمو أنسا | ملاوي | الجنوب |
| -4 | السيد عبدو التيجان كولي | سيراليون | الغرب |
| -5 | السيد لامينا/بوتو تسارا ديا | مدغشقر | الشرق |
| -6 | السيدة هنريات تال ديوب | السنغال | الغرب |
| -7 | السيدة فران جينوالا | جنوب أفريقيا | الجنوب |
| -8 | السيد نبيل حطالي | الجزائر | الشمال |
| -9 | السيد ليونيداس هافيا ريماننا | بوروندي | الوسط |
| -10 | السيد م. توغوري أونوري | بوركينافاسو | الغرب |
| -11 | السيد جيمس كاهوزا | أوغندا | الشرق |
| -12 | السيد أومارو أتو كالجو | نيجيريا | الغرب |
| -13 | السيد ألكسندر أماني موغندا | تنزانيا | الشرق |
| -14 | السيد باولوس كالونو نوا | ناميبيا | الجنوب |
| -15 | السيد سيمون بيير نزوبابيللا | الكونغو | الوسط |
| -16 | السيد مارتن روشوايا | زيمبابوي | الجنوب |
| -17 | السيد كوستنتينوس بيرهي تسفو | إثيوبيا | الشرق |

ثامنا- التوصية:

13- توصي المفوضية بانتخاب الأحد عشر (11) في المجلس من قبل المجلس التنفيذي خلال دورته العادية الرابعة عشرة المزمع عقدها يومي 29 و 30 يناير 2009 في أديس أبابا، إثيوبيا.

الملحق: السير الذاتية للمرشحين.

السيرة الذاتية للمرشحين

مكتب المستشار القانوني

| التنفيذ كلياً/جزئياً | المقررات: الإجراءات المطلوب | المقررات: العدد والعنوان |
|--|--|---|
| <p>- تم الاختيار الأولى للمرشحين وإجراء مقابلات معهم</p> <p>- استكملت الدراسة وبحثها اجتماع لوزراء العدل/المدعين العامين عقد في كيجالي، رواندا من 27 نوفمبر - 4 أكتوبر 2008 وقدمت التوصيات المناسبة إلى المجلس التنفيذي المنعقد حالياً في يناير 2009، ودورات المؤتمر في يناير/فبراير 2009 للنظر فيها</p> | <p>1- التعجيل بتعيين قاض باللغة العربية في غضون اثني عشر (12) شهراً لمطابقة الوثائق القانونية العربية مع نصوص اللغات الأخرى بغية ضمان اتساق المعاهدات في كل لغات عمل الاتحاد الأفريقي.</p> <p>2- استكمال الدراسة المتعلقة بمواعة إجراءات التصديق وتنفيذ المقررات ذات الصلة المتعلقة بمراجعة معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي.</p> <p>3- عقد اجتماع وزراء العدل/المدعين العامين بشأن المسائل القانونية العالقة وتقديم تقرير بشأنها إلى المجلس التنفيذي في الوقت المناسب.</p> | <p>(XIII) EX.CL/DEC.421 مقرر بشأن التقرير الخاص بوضع معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي الوثيقة (XIII) EX.CL/410</p> |

| | | |
|--|---|---|
| <p>أرسلت مذكرة شفوية إلى الدول الأعضاء والدول الأطراف في الاتفاقية في الوقت المناسب مع دعوتها لتقديم ترشيحاتها.</p> <p>- تم استلام خمسة عشر ترشيحاً</p> <p>- من المتوقع أن تقوم دورت يناير 2009 الحالية بإجراء انتخابات للأعضاء الأوائل في المجلس الاستشاري حول الفساد</p> | <p>1- دعوة الدول الأعضاء إلى تقديم ترشيحاتها في الوقت المناسب،</p> <p>2- إعداد انتخابات أعضاء المجلس خلال الدورة العادية التالية للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في يناير 2009</p> | <p>(XIII) EX.CL/DEC.442 مقرر بشأن انتخاب أعضاء المجلس الاستشاري حول الفساد داخل الاتحاد الأفريقي الوثيقة (XIII) EX.CL/448</p> |
| <p>أبلغت المفوضية الدول الأعضاء بأن البروتوكول مفتوح للتوقيع والتصديق عليه. غير أنه وقعت دولة عضو واحدة على البروتوكول الذي اعتمد في يوليو 2008 في شرم الشيخ، مصر.</p> | <p>دعوة الدول الأعضاء للتوقيع والتصديق على البروتوكول المتعلق بالنظام الأساسي لمحكمة العدل الأفريقية وحقوق الإنسان بأسرع ما يكون حتى يتسنى دخول البروتوكول حيز التنفيذ وضمن التعجيل بتفعيل دمج المحكمة.</p> | <p>(XI) ASSEMBLY/AU/DEC.196 مقرر بشأن الوثيقة القانونية الوحيدة حول دمج المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ومحكمة العدل الأفريقية. (XI) ASSEMBLY/AU/13</p> |
| <p>اتخذ رئيس الاتحاد ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي عدد من الخطوات التي تعتبر موضوعاً لتقرير منفصل لتتظر فيه دورة يناير 2009 الحالية.</p> | <p>1- عرض المسألة أمام مجلس الأمن للأمم المتحدة والجمعية العامة لبحثها،</p> <p>2- الإسراع بعقد اجتماع بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي لمناقشة المسألة بهدف إيجاد حل دائم لهذه المشكلة ولاسيما العمل على ضمان</p> | <p>(XI) ASSEMBLU/AU/DEC.199 مقرر بشأن تقرير المفوضية عن إساءة استعمال مبدأ الاختصاص القضائي العالمي الوثيقة ASSEMBLU/AU/14 (XI)</p> |

| | | |
|---|--|---|
| | <p>3- أن يطلب من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لاسيما دول الاتحاد الأوروبي فرض وقف على تنفيذ تلك المذكرات الخاصة بالقبض حتى تتم مناقشة جميع القضايا القانونية والسياسية بشكل مستفيض بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة.</p> | |
| <p>لم يتم اتخاذ أي إجراء في هذا الشأن</p> | <p>- تعيين الأشخاص التالية أسماؤهم كأعضاء في اللجنة الأفريقية لحقوق الطفل ورفاهيته حسبما انتخبهم الدورة العادية الثالثة عشرة للمجلس التنفيذي. 1) السيدة/ أنيس كابوري - بوركينا فاسو 2) السيد/أديان نيراني راسا مولي - مدغشقر 3) السيدة/ مريم أويش - نيجيريا 4) السيد/ سييرين أدبايو ينكلو - بنين</p> | <p>ASSEMBLU/AU DEC.201 (XI) مقرر بشأن تعيين أعضاء اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته الوثيقة (XIII) EX/CL/450</p> |
| | <p>- تعيين القضاة التالية أسماؤهم ولمدة ولاية ست سنين في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان</p> | <p>ASSEMBLU/AU/DEC.202 (XI) مقرر بشأن انتخاب قضاة في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان</p> |

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

-

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

2009

<http://archives.au.int/handle/123456789/3669>

Downloaded from African Union Common Repository